



# 韓國資訊

1月号 (总1期) 2021年1月30日 山东省与韩国交流合作研究中心主办



# 目录

<b>教育资讯</b>	3
2021 年度韩国教育部预算比上一年度小幅减少	3
2021 年度韩国教育部将投入巨额资金支持人文社会领域和理工领域的学术研究	3
韩国副总理兼教育部长俞银惠持续关注新冠肺炎疫情下学校教职员工心理健康问题	3
新冠肺炎疫情导致更严重的教育两极化，如何应对成为难题	3
学龄人口减少，韩国地方大学招生面临危机	3
受低出生率影响，韩国已有 3834 所中小学关门	4
韩国主要大学学费连续 13 年保持不变	4
韩国排名前十位的大学获得政府研究经费的半壁江山	4
2020 年度韩国校园暴力事态调查结果发布	4
韩国《2020 年国家终身教育统计》结果发布	4
韩教育部要求所有外国留学生入境前后进行 3 次新冠检测	4
2020 年赴韩外国留学生较前一年大幅锐减	4
韩国发布“后疫情时代”应对未来教育变革十大方案	5
<b>经济动态</b>	5
韩国政府通报了 2020 年度外国直接投资统计结果	5
韩国政府发布“韩国版新政全球化战略”	5
韩国设立“贸易技术障碍（TBT）综合支持中心”	5
韩国成立“钢铁企业数字化转型联盟”	5
韩国利用垄断地位强迫 NC、NEXON、网石独家入驻，对谷歌发起制裁	6
<b>社会与文化</b>	6
就业难导致公务员资格考试参与者数量剧增，报名网站 3 次崩溃	6
未来五年，韩国政府在国民精神健康领域的预算将大幅增加	6
韩国成立“韩中建交 30 周年”纪念活动筹委会，前国会议长文喜相牵头	6
韩国媒体关注中国的非法代孕问题	6
韩国多所教会无资质办学引发新冠集体感染	7
<b>时事政治</b>	7
文在寅接见离任日本大使释放善意	7
韩政府放弃任内移交战作权	7
韩法院判处日本政府支付 12 名慰安妇赔偿金	7
<b>科技资讯</b>	7
Kim Beomjoon（김범준）教授荣获韩国“韩国科技推动者”荣誉称号	7
KT，以 AI 为基础的感染病应对研究正式开始，SHINE 应用程序上市	8
科技，从娃娃抓起	8

# 教育资讯

不能放松。同时，对（教育领域）忧郁症的关心也不能疏忽。”“要通过对教职员工的心理干预等把他们的心理问题一一解决，重新找回安全、健康的学校。（教育部）为此将动员所有的支持手段。”

（来源：KBS 新闻 2020 年 12 月 27 日等）（供稿：王纪孔）

## 2021 年度韩国教育部预算比上一年度小幅减少

据韩国教育部网站消息，2021 年度韩国教育部总预算为 764645 亿韩元（约 4490 亿元人民币），比 2020 年度预算 773871 亿韩元减少了 9226 亿韩元，减少幅度约为 1.2%。今年韩国教育部的预算经费将重点支持强化学习安全网构建、减轻国民教育费负担、改革高等教育、制定疫情危机后的教育新政等四个领域。其中有几点值得关注的新变化。一是高中阶段的无偿教育完全实现。继 2020 年推行高中阶段二、三年级无偿教育之后，2021 年韩国的无偿教育将在高中阶段的三个年级全部实现，所有高中生的入学金、授课费、学校运营赞助费、教材费都不用再缴纳，每年可以为每位学生节省约 160 万韩元。二是为构建未来型教学空间，新设支援学校和地方社区设施共享的“绿色智能未来学校（그린스마트 미래 학교）”的预算 943 亿韩元。三是为培养专门技术人才新增 100 亿韩元支持建设五所“技能大学（마이스터대학 / Meister college）”。四是预算投入 53 亿韩元，支持五所私立大学在经营透明化和健康发展方面的改革。

（来源：<http://moe.go.kr/main.do?s=moe>）（供稿：王纪孔）

## 2021 年度韩国教育部将投入巨额资金支持人文社会领域和理工领域的学术研究

据韩国教育部 1 月 7 日发布的“2021 年学术支援事业综合计划”，2021 年度韩国教育部对人文社会领域和理工领域学术研究支持事业的投资金额为 8546 亿韩元（约 50.2 亿元人民币），比 2020 年增加了 559 亿韩元，创历年新高。本年度的综合计划共包括 34 项，重点是强化对新进研究者的支持、扩充大学研究设施、均衡发展各领域学问、筑牢学术研究基础等四大领域。

（来源：파이낸셜 뉴스 2021 年 1 月 7 日 第 027 版 社会新闻）（供稿：王纪孔）

## 韩国副总理兼教育部长俞银惠持续关注新冠肺炎疫情下学校教职员工心理健康问题

持续的新冠肺炎疫情打乱了各级各类学校正常的教学秩序，改变了学校教师的教学模式。在防疫和网上教学等多重压力下，部分教师患上了忧郁症。对此，韩国副总理兼教育部长俞银惠说：“新冠肺炎疫情有再次扩散的可能性，戴口罩和环境消毒等生活防疫措施依然

## 新冠肺炎疫情导致更严重的教育两极化，如何应对成为难题

据韩国新闻媒体《中央日报》报道，由于严重的新冠肺炎疫情，韩国学生在教室里学习成为奢望，而依托电子设备的居家学习则扩大了学生之间的教育差距。比如，有的富裕家庭小学三年级子女通过视频会议平台“ZOOM”等支付每半个小时不低于 6 美元的价格购买美国的在线课程，与美国学生同步学习英语、数学、美术、体育等课程。相比之下不少普通工薪家庭小学三年级子女却在远程授课时间用上课的电脑玩游戏。

据韩国首尔市教育厅在 2020 年 11 月份进行的问卷调查结果显示，有 79.2% 的受访学生、家长和教师认为，由于在线学习条件的差异导致韩国教育差距问题更加严重。（来源：中央日报 2021 年 1 月 5 日 第 010 版）

考虑到“远程授课时间越长，学生间的学习差距越大”，韩国国务总理丁世均 1 月 23 日敦促教育部尽快探讨 3 月份新学期开学时扩大全国中小学返校上课范围的方案。而韩国医疗界人士则呼吁政府“应当慎重”。（来源：韩国经济 2021 年 1 月 25 日 第 A33 版）

为了准确把握韩国教育两极化的程度，以便提出应对之策，韩国教育开发院（KEDI）在其最新的五年中长期研究计划中，把开发和编制“教育领域两极化指数”作为其核心研究课题之一，并已着手开始此项工作。

（来源：每日经济 2021 年 1 月 15 日 第 A29 版）（供稿：王纪孔）

## 学龄人口减少，韩国地方大学招生面临危机

今年韩国大学的招生报名已于 1 月 7 日开始。因前期的保送生招生中相当多的地方大学保送生报到率低，空缺名额需要转移到正式招生名额中，这将导致今年正式招生合格分数线下降。为了吸引学生，提高报到率，各地方大学纷纷提出“提供苹果手机”、“宿舍免费”，以及为优生提供大额奖学金等优惠政策。（来源：首尔新闻 2021 年 1 月 7 日 第 009 版）

此外，据 1 月 13 日韩国大学招生报名的结果显示，今年地方大学的正常入学竞争率平均为 2.7:1。考虑到每个学生可以同时报三所大学，实际上报名上地方大学的学生数已经少于学校的招生名额。（来源：东亚日报 2021 年 1 月 13 日 第 A14 版）

事实上，面临招生危机的不仅仅是地方私立大学，今年国立全南大学的入学竞争率也只有 2.7:1，同样面临报考学生不足的问题。

(来源：韩国经济 2021 年 1 月 13 日第 A29 版) (供稿：王纪孔)

## 受低出生率影响，韩国已有 3834 所中小学关门

受低出生率影响，韩国每年小学入学人数持续减少，到 2026 年小学入学人数只有 295000 多人，比目前减少约 13 万人。根据韩国教育开发院教育统计中心的数据，以去年 4 月份为基准，韩国小学中全部在校生不足 60 人的小规模学校共有 1488 所。去年一年新生数量为零的小学数量也有 115 所。截止到 2020 年 5 月，韩国已经关闭的中小学已经有 3834 所，这其中大部分都位于“首都圈”之外。

基于“学校消失就不会有外部人口流入，因而导致地区社会消亡”的认识，各地方教育厅相继行动起来，通过灵活学区制、增加小规模学校放学后的活动、为部分学生定制特长教育等方式来挽救小规模学校。



(来源：每日经济 2021 年 1 月 16 日 A05 版) (供稿：王纪孔)

## 韩国主要大学学费连续 13 年保持不变

自 2009 年以来，韩国大学的学费（登录费）已经连续 12 年保持不变。由于新冠肺炎疫情导致 2020 年大部分课程通过远程授课方式进行，今年学费上涨的难度更大。根据首尔大学、庆北大学等高校学费审议委员会协商的结果，2021 年度大学生学费仍将维持不变。以此趋势来看，韩国全国绝大多数公私立大学学费也将维持不变。因学龄人口减少导致地方大学招生数量减少，以及受疫情影响国际学生数量骤降这两个原因，私立大学学费收入将明显减少，大学财务状况恶化的结果难以避免。

(来源：韩国经济 2021 年 1 月 11 日 A31 版) (供稿：王纪孔)

## 韩国排名前十位的大学获得政府研究经费的半壁江山

据韩国的大学教育研究所 1 月 18 日发布的“政府大学财政支援分析报告书”显示，2019 年韩国全国 334 所普通大学和专门大学从政府获得的财政支持金额为 121497 亿韩元（约 714.5 亿元人民币）。其中对大学研究能力具有很大影响力的研究开发事业费分配中，首都圈内的大学平均获取 149 亿韩元，是其他地方大学平均获取额 52 亿韩元的 2.86 倍。而韩国排名前十位的大学获取的政府研究开发事业费更是达到了 44% 的份额，作为韩国排名第一的首尔大学就拿到了其中的 10.4%。政府对高校科研支持经费分布不均衡的现象已引起媒体的广泛关注。

(来源：이데일리 2021 年 1 月 19 日第 027 版) (供稿：王纪孔)

## 2020 年度韩国校园暴力事态调查结果发布

1 月 21 日，韩国教育部发布了“2020 年校园暴力实态调查”的结果。整体而言，本次调查结果与 2019 年的第一次调查结果相比，受调查对象回答有遭受校园暴力、实施校园暴力、目击校园暴力等经历者的比例都有所减少。然而，受新冠肺炎疫情导致的校园聚集减少的影响，虽然校园暴力总体减少，但是校园的网络暴力却增加了 3.4%，团体欺凌增加了 2.8%。

(来源：<http://moe.go.kr/main.do?s=moe>) (供稿：王纪孔)

## 韩国《2020 年国家终身教育统计》结果发布

1 月 21 日，由韩国教育部和韩国教育开发院共同实施的《2020 年国家终身教育统计》结果发布。从结果看，虽然韩国的终身教育机构数比 2019 年增加了 5.7%，达到 246 所，并且和终身教育课程数、参与人数一起连续十年增加，但是终身教育参与率却下降了 1.7%，仅有 40%。被调查者中有 54.2% 认为不能参加平生学习的最大原因是“工作太忙，没有足够的时间”。

(来源：<http://moe.go.kr/main.do?s=moe>) (供稿：王纪孔)

## 韩教育部要求所有外国留学生入境前后进行 3 次新冠检测

韩国教育部 1 月 27 日公布了《2021 年第一学期留学生管理计划》并表示：“我们将在以往保护和管理留学生的经验之上通过扩大检测等方式加强防疫，保护大学和社区的安全”。

按照韩国教育部相关规定，所有外国留学生都须在本国机场出发 72 小时内接受核酸检测 (PCR)，在韩国机场入境接受检疫时需要提交阴性检测证明，如不提

交，将被拒绝入境。外国留学生入境后 1 天内须在机场或自我隔离地点的辖区诊所再次进行检测。在 14 天的隔离期结束之前，还要接受一次检测。

(来源: <http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=100173>) (供稿: 王纪孔)

## 2020 年赴韩外国留学生较前一年大幅锐减

因受到新冠疫情影响，去年韩国的入境留学生数量大幅减少。2020 年第 2 学期(7~12 月) 进入韩国的外国留学生为 3.0259 万人，与 2019 年第 2 学期(19 万 1062 名) 相比，减少了 84%。在赴韩的留学生中，有 1.6439 万人为中国留学生，有 4297 人为越南留学生，来自这两个国家的留学生共占 67%。从去年 3 月到 12 月，入境留学生中的确诊病例共计 165 例(不包含在韩国国内感染)。在机场检疫中确诊 41 人，居家隔离过程中确诊 124 人，但没有出现后续传播的案例。在入境者中的留学生确诊病例比率仅为 0.3%，低于非留学生外国入境者的确诊比率(0.73%)。

(来源: <http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=100173>) (供稿: 王纪孔)

## 韩国发布“后疫情时代”应对未来教育变革十大方案

据韩国教育部官网消息，在第四次工业革命、数字转型、新冠疫情常态化的背景下，韩国教育部 2020 年 10 月 5 日出台了《“后疫情时代”应对未来教育变革十大方案》。这十大方案以“持续性、包容性、自主性、健康安全”作为核心，具体包括：(一) 设计未来教育课程体系；(二) 创新教师制度；(三) 建立以学生为中心的未来自来型学校；(四) 构筑教育安全网络；(五) 高校与地区合作共赢，协同发展；(六) 培养未来社会有竞争力的人才；(七) 充实高等职业教育；(八) 保障全体国民终身受教育的权利；(九) 加大数字化教育基础设施建设；(十) 建立协作教育管理。

以上十条方案中，前四条是针对学前教育、基础教育和中等教育领域的变革。强调国家政府职能部门职责，加大教育资金扶持力度；扩大公立幼儿园的教育规模，改善其服务质量；消除学习差距，保障基础学历教育的完成；至 2025 年全面实施高中学分制度；学校改革以教师为主导，培养适应未来教育变革的教师队伍；创建以学生为中心的民主学校模式，构筑创新型、绿色智能、健康安全的教育环境。

第五条至第八条是针对高等教育、职业教育和终身教育领域的变革。将赋予大学更多运营自主权，形成高校与地区协同发展的教育生态系统；努力培养适应社会发展的高层次人才、技术创新人才；改善职业教育实

习环境、增加社会实践机会；加强创新创业教育；大力开发网络教材，推进职业院校专业化改革；加强在职人员的培训；加强大学的终身教育职能，强化终身学习意识，推进面向老龄化社会的教育制度改革。

方案(九)和方案(十)关注未来教育的基础设施建设问题。将构建 K-edu 综合平台、新一代 K-MOOC、继续教育平台等；营造在线教育生态系统；专门构建残疾学生、多元文化家庭学生远程教育平台；开发“学生-教师-家长”三位一体的课程，建立针对家长受教育的学校媒体教育中心；基于大数据平台的教育行政科学化建设；教育部要协同国家教育委员会推动建立长期一贯的教育政策等。

为了保证这十大方案的有序推进，韩国教育部在相关文件中同时标明了方案推进的具体措施和时间，并将在 2021 年度政府工作报告中发布。

(来源: 韩国教育部网站 <https://www.moe.go.kr/>) (供稿: 杨艳丽)

## 经济动态

### 韩国政府通报了 2020 年度外国直接投资统计结果

1 月 12 日，韩国产业通商资源部向媒体通报了本国“2020 年外国直接投资动向”。根据当日通报的信息，韩国 2020 年外国直接投资合同金额为 207.5 亿美元，比去年下降了 11.1%。全年外国直接投资实际到账金额为 110.9 亿美元，同比下降了 17%。

(来源: 韩国产业通商资源部网站 [www.motie.go.kr](http://www.motie.go.kr/)) (供稿: 王纪孔)

### 韩国政府发布“韩国版新政全球化战略”

1 月 13 日，韩国产业通商资源部、企划财政部、中小风险企业部、科学技术情报通讯部、雇佣劳动部、金融委员会等机构在首尔召开的第 26 次紧急经济中央对策本部会议暨第 9 次韩国版新政相关部长会议”上发布了“K- 新政全球化战略”。

(来源: 韩国产业通商资源部网站 [www.motie.go.kr](http://www.motie.go.kr/)) (供稿: 王纪孔)

### 韩国设立“贸易技术障碍(TBT)综合支持中心”

1 月 21 日，韩国实验认证产业协会在首尔成立了

“贸易技术障碍 (TBT) 综合支持中心”。在当天的开业典礼上, 韩国产业通商资源部国家技术标准院官员表示, 中心的设立是“为了加强 (企业) 应对快速增加的海外技术限制的能力, 扩大对中小企业和支柱企业的出口支持”。“为了尽快克服新冠肺炎疫情危机, 恢复和开拓出口市场, 为韩国企业创造克服贸易技术障碍的条件非常重要。今后将会依托 TBT 综合支持中心减少出口企业因海外限制而遭受的困难, 提供企业需要的支持服务, 克服贸易技术障碍, 为建设贸易强国做出贡献”。

(来源: 韩国产业通商资源部网站 [www.motie.go.kr](http://www.motie.go.kr)) (供稿: 王纪孔)

## 韩国成立“钢铁企业数字化转型联盟”

1月28日, 在韩国产业通商资源部的倡导下, 在钢铁企业界、AI 企业界、研究机构等相关人员 15 人的见证下, 韩国“钢铁企业数字化转型联盟”正式成立。参加成立仪式的产业通商资源部官员表示, “为了可持续发展, 钢铁企业的数字化转型是提升基础竞争力的必由之路。这种转换依靠个别企业单打独斗很难成功, 因此, 本联盟的成立及联盟内的合作就变得非常重要。产业部计划尽快制定产业数字化转型扩大战略, 后续也将制定不同产业、不同领域的推进细则, 力争使今年成为企业价值链向数字化转型的元年。”另外, 韩国产业通商资源部计划将在未来五年内给予中小和支柱钢铁企业 1076 亿韩元的研究开发经费支持。

(来源: 韩国产业通商资源部网站 [www.motie.go.kr](http://www.motie.go.kr)) (供稿: 王纪孔)

## 韩国利用垄断地位强迫 NC、NEXON、网石独家入驻, 对谷歌发起制裁

据韩国《中央日报》1月25日报道, 韩国公平委员会上周针对谷歌妨碍 Onestore 等韩国国内应用市场发展的嫌疑向谷歌发送了审查报告。公平委员会针对谷歌从 2016 年起强迫 NC、NEXON、网石等韩国游戏公司的游戏应用只能独家在谷歌应用商城上线的行为展开了调查。

公平委员会认为, 谷歌涉嫌利用在应用市场的支配地位强迫韩国游戏公司独家在谷歌应用商城上线应用。审查报告记录了谷歌违反《反垄断与公平交易相关法律》的嫌疑以及针对谷歌采取罚款等处罚措施的意见, 但公平委员会相关人士对此表示“不便公开具体的罚款金额等处罚力度”。

谷歌在收到审查报告书后, 需作出答复, 此后公平委员会将召开全体会议决定是否对谷歌进行制裁以及制裁力度。除此之外, 预计公平委员会还将对谷歌进行多项制裁。目前委员会正在调查谷歌强迫应用商店内上

架的内容使用应用内支付系统并强制扣除 30% 手续费的行为是否违法。

在此之前, 公平委员会已在去年 11 月对谷歌强迫手机制造商搭载本公司安卓操作系统、排挤竞争对手的嫌疑向谷歌发送审查报告。

(来源: 韩国《中央日报》中文网 <http://chinese.joins.com>) (供稿: 王纪孔)

# 社会与文化

## 就业难导致公务员资格考试参与者数量剧增, 报名网站 3 次崩溃

据韩国《朝鲜日报》报道, 1月15日上午, 今年首次成为韩国七级公务员资格必考科目的“韩国史能力鉴定考试”的报名网站, 因为报名人数太多使得网站瞬间崩溃。这种情形已经是继 11 日和 13 日两次因报名者激增网站崩溃后的第三次。有相关人士指出, 之所以会发生这种情况, 是当前最严重的就业困难与政府的应对过于疏忽而导致的。去年, 韩国的就业岗位减少了 22 万个, 青年失业率也猛增到 9%。在调查中, 回答“没啥原因就想休息”而不去找工作的韩国年轻人就有 44.8 万人, 比一年前增加了 24%。在这种环境下, 为了能捧起公务员这个所谓的“铁饭碗”, 年轻人都涌向能有机会进入政府做公务员的公务员资格考试的考场就不足为奇了。

(来源: 朝鲜日报 2021 年 1 月 16 日第 A010 版) (供稿: 王纪孔)

## 未来五年, 韩国政府在国民心理健康领域的预算将大幅增加

由于新冠肺炎疫情的爆发和常态化, 韩国人的心理健康亮起了“红灯”。根据韩国政府 1 月 14 日发布的“第二次心理健康福祉基本计划”中披露的信息, 受疫情的影响, 韩国患有罹患忧郁症风险的人口比例从 2020 年 3 月份的 17.9%, 增加到 9 月份的 22.1%。有极端选择想法的人口也在同期间由 9.7% 增至 13.8%。为了改变这种现状, 韩国政府把心理健康领域的预算从前五年 (2016-2020) 的 8000 亿韩元, 增加到未来五年 (2021-2025) 的 2 万亿韩元, 提升了 2.5 倍。预算资金的适用对象也由“精神疾病患者及其高危人群”扩展到了“全体国民”。此外还将 24 小时开放的精神应急医疗中心数量由当前的 11 家增加到 14 家。

(来源: 首尔新闻 2021 年 1 月 15 日第 011 版) (供稿: 王纪孔)

# 时事政治

## 韩国成立“韩中建交 30 周年”纪念活动筹委会，前国会议长文喜相牵头

为迎接即将于明年到来的韩中建交 30 周年，韩国政治、外交、文化艺术界人士和专家、青年团体共聚一堂，于 1 月 11 日以视频会议的形式正式成立“韩中建交 30 周年纪念活动筹备委员会”，计划在 2022 年韩中建交 30 周年和 2021~2022 年韩中文化交流年之际扩大两国间的交流合作。

（来源：<http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=99977>）（供稿：王纪孔）

## 韩国媒体关注中国的非法代孕问题

1 月 25 日，韩国《中央日报》以“郑爽背后的中国地下代孕产业经济链”为题，报道了中国的地下代孕问题。《中央日报》记者通过搜索中国最高人民法院管理的裁判文书网大致了解了中国代孕产业的现状。在该网站搜索“代孕”可搜出 415 条判例，并指出这说明代孕产业在中国早已是一条公开的秘密。报道还指出，中国育龄女性的不孕率约达 12.5%~15%，平均每 8 名育龄女性中就有一人受不孕问题的困扰。中国至少有 2000 万女性遭受不孕问题困扰，她们都有可能成为代孕产业的潜在客户。

（来源：<http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=100143>）（供稿：王纪孔）

## 韩国多所教会无资质办学引发新冠集体感染

1 月 25 日，由 IM 教会运营的无资质教育机构——大田 IEM 国际学校发生集体感染事件。截至 1 月 26 日，大田 IEM 国际学校已经累计 133 人确诊，位于光州和京畿道龙仁的 TSC 国际学校也开始出现确诊病例。此外，江原道洪川也发现了 39 名与该教会有关的确切病例。IM 传教会官网显示的正式名称为“韩国挽救新一代运动本部 IM 教会”，2010 年由传教士 Mikael Cho 成立。

（来源：<http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=100169>）（供稿：王纪孔）

## 文在寅接见离任日本大使释放善意

韩国总统文在寅 1 月 14 日上午在青瓦台接见即将离任的日本驻韩大使富田浩司时表示，“韩日两国是最近的邻国，也是东北亚以及世界和平与繁荣的最重要伙伴”。文在寅当日并未直接谈及导致韩日关系陷入僵局的 2018 年韩国大法院对强制征用劳工问题作出的赔偿判决以及最近导致韩日关系再次僵化的慰安妇赔偿判决，仅委婉提到“两国面临的问题”。比起当年韩国大法院对二战时期强制征用劳工问题作出的判决以及日本决定对韩国做出经济报复导致两国关系极端恶化，文在寅释放的对日信息明显柔和了许多。此举是在法院对慰安妇问题作出赔偿判决后做出如此善意的表态，更令人感到意外。外交界解读认为，“文在寅总统打算把 7 月的东京奥运会变成韩朝和解的舞台，为此必须首先改善韩日关系”。

（来源：<http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=100044>）（供稿：王纪孔）

## 韩政府放弃任内移交战作权

韩国政府改变了韩美间战时作战指挥权（战作权）移交的核心目标。据韩国多位政府人士 1 月 24 日表示，现政府当初的目标是“文在寅总统任内（截至明年 5 月）完成移交战时作战指挥权”，而现在政府已经把原来的目标改为“商定移交时限”，并围绕这个重点正在与美方进行协商。

（来源：<http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=100142>）（供稿：王纪孔）

## 韩法院判处日本政府支付 12 名慰安妇赔偿金

首尔中央地方法院民事合议 34 庭（部长法官：金正坤）1 月 8 日针对慰安妇受害者已故裴春姬奶奶等 12 人向日本政府提起的索赔诉讼，判处日本政府向 12 名原告每人支付 1 亿韩元。韩国慰安妇受害者向日本政府提起的索赔诉讼一审获得胜诉。此前由于日本政府拒绝向慰安妇受害者支付赔偿金，2016 年该案正式立案，这是立案以来时隔 5 年首次对该案作出的判决。

（来源：<http://chinese.joins.com/news/articleView.html?idxno=99943>）（供稿：王纪孔）

# 科技资讯

## Kim Beomjoon (김범준) 教授荣获韩国“韩国科技推动者”荣誉称号

韩国科学技术院 (KAIST) 生命化学工学系教授 Kim Beomjoon (김범준, 45 岁) 被选为韩国每月一评 2021 年 1 月“韩国科技推动者”获得者。“每月一评·韩国科技推动者”由韩国科学技术信息通信部主办、韩国研究财团和首尔经济新闻共同主管, 每月选出一名为提升韩国科技实力做出突出贡献的科研人员。获奖人员除了可获得由韩国科学技术信息通信部颁发的长官奖以外, 还可获得 1000 万韩元的科研奖励。本次奖项获得者 Kim Beomjoon (김범준) 教授长期从事高分子基础符合材料及能源动力应用相关研究。此前 김범준 教授科研团队成功研发出了耐久性卓越的嵌段共聚物碳化粒子和高性能燃料电池, 此材料的研发为促进韩国氢经济的发展做出了巨大贡献。

(来源: <https://www.sedaily.com/NewsView/22H5HHDN03> 首尔经济) (供稿: 陈佳莉)

## KT, 以 AI 为基础的传染病应对研究正式开始, SHINE 应用程序上市

去年 4 月, 韩国 KT 财团和比尔 & 梅林达盖茨财团分别出资 60 亿韩元共同促进韩国预防感染病毒扩散的研究。KT 公司协同高丽大学医疗部门、MOBILE DOCTOR、MEDI BLOC、韩国科学技术信息研究院等多家机构着手进行该研究项目。为收集研究数据, 本月 KT 推出了 SHINE (Study of Health Information for Next Epidemic) 应用程序, 正式启动了研究工作。

SHINE 应用程序主要通过到对高丽大学安山医院、忠北大学医院、翰林大学江南圣心医院的患者进行数据采集, 同时对一般国民中自愿提供相关医疗数据的软件使用者进行数据采集并构建医疗大数据。研究机构通过分析感染病症状和患者实时记录大数据, 力求开发预测流感、新冠病毒扩散路径的预测系统。SHINE 应用程序用户也能通过该程序获知所在位置周边新冠疾病的发生情况以及发热、头痛、咳嗽等类似流感症状的危险程度。

KT 未来价值促进中心副社长金亨旭 (音) 表示: KT 将通过此次研究, 力求对包括流感和新冠病毒在内的新·变种感染病毒做出早期诊断, 寻找防止病毒扩散的有效解决方案; 利用韩国的 ICT 核心力量提高感染病应对技术, 为全球防疫做贡献。

(来源: [http://www.dt.co.kr/contents.html?article\\_no=2021012402109931032001](http://www.dt.co.kr/contents.html?article_no=2021012402109931032001)) (供稿: 陈佳莉)

## 科技, 从娃娃抓起

韩国科学技术信息通信部下属的国立中央科学馆 1 月 24 日表示, 将以小学、初中、高中生为对象进行“人工智能 (AI) 探索项目”。

本次项目中, 参与者可选择的内容主要有: 用词条构建独有的 AI、开发盲人影像客体识别系统、以影像为基础的道路交通流量分析、利用强化学习基础算法 SARSA、Q-learning 制作 AI 自动播放的游戏等。

本次项目将由 KAIST 研究生、政府研究机构研究员等 30 多名研究人员每月通过视频会议系统为学生们提供指导咨询服务。另外, 还计划制作网络留言板, 方便参与项目的学生随时通过线上形式提问学习过程中遇到的疑难点。本次项目报名时间为 2021 年 1 月 25 日到 2 月 19 日, 报名结束后由相关工作人员选拔 100 名学生作为本次项目的最终参与者。项目结束后根据学生学习、研发成果进行评价, 对优秀学生授予韩国科学技术信息通信部长官奖。韩国国立中央科学馆馆长刘国熙 (音) 表示: 希望通过该类活动, 可以激发学生们对第四次产业革命的核心技术--AI 的兴趣, 在中小校园内营造学生自主研究探索的氛围。

(来源: [http://news.naver.com/main/read.nhn?mode=LSD&mid=sec&sid1=001&oid="](http://news.naver.com/main/read.nhn?mode=LSD&mid=sec&sid1=001&oid=)

015&aid=0004488594 韩国经济) (供稿: 陈佳莉)

主 编 王纪孔

责任编辑 张德强

封面版式 丛 龙